

# Uregelmæssige verber - tysk

INFINITIV at form	Oversættelse	NUTID 3.p.s.	DATID 3.p.s.	FØRNUTID (m. hjælpeverbum i infinitiv)
1 backen	<i>bage</i>	bäckt	buk, backte	gebacken (haben)
2 befehlen	<i>befale</i>	befiehlt	befahl	befohlen (haben)
3 beginnen	<i>begynde</i>	beginnt	begann	begonnen (haben)
4 beißen	<i>bide</i>	beißt	biss	gebissen (haben)
5 bergen	<i>bjærge</i>	birgt	barg	geborgen (haben)
6 biegen	<i>bøje</i>	biegt	bog	gebogen (haben)
7 bieten	<i>byde</i>	bietet	bot	geboten (haben)
8 binden	<i>binde</i>	bindet	band	gebunden (haben)
9 bitten	<i>bede</i>	bittet	bat	gebeten (haben)
10 blasen	<i>blæse</i>	bläst	blies	geblasen (haben)
11 bleiben	<i>(for)blive</i>	bleibt	blieb	geblieben (sein)
12 braten	<i>stege</i>	brät	briet	gebraten (haben)
13 brechen	<i>brække</i>	bricht	brach	gebrochen (haben)
14 brennen	<i>brænde</i>	brennt	brannte	gebrannt (haben)
15 bringen	<i>bringe</i>	bringt	brachte	gebracht (haben)
16 denken	<i>tænke</i>	denkt	dachte	gedacht (haben)
<b>17 dürfen</b>	<b><i>måtte (have lov til)</i></b>	<b>darf</b>	<b>durfte</b>	<b>gedurft (haben)</b>
18 empfehlen	<i>anbefale</i>	empfieht	empfahl	empfohlen (haben)
19 essen	<i>spise</i>	isst	aß	gegessen (haben)
20 fahren	<i>køre</i>	fährt	fuhr	gefahren (haben/sein)
21 fallen	<i>falde</i>	fällt	fiel	gefallen (sein)
22 fangen	<i>fange</i>	fängt	fang	gefangen (haben)
23 finden	<i>finde</i>	findet	fand	gefunden (haben)
24 fliegen	<i>flyve</i>	fliegt	flog	geflogen (sein)
25 fliehen	<i>flygte</i>	flieht	floh	geflohen (sein)
26 fließen	<i>flyde</i>	fließt	floss	geflossen (sein)
27 fressen	<i>æde</i>	frisst	fraß	gefressen (haben)
28 frieren	<i>fryse</i>	friert	fror	gefroren (haben)
29 gebären	<i>føde</i>	gebiert	gebar	geboren (haben)
30 geben	<i>give</i>	gibt	gab	gegeben (haben)
31 gehen	<i>gå</i>	geht	ging	gegangen (sein)
32 gelingen	<i>lykkes</i>	gelingt	gelang	gelungen (sein)
33 gelten	<i>gælde</i>	gilt	galt	gegolten (haben)
34 genießen	<i>nyde</i>	genießt	genoss	genossen (haben)
35 geschehen	<i>ske</i>	geschieht	geschah	geschehen (sein)
36 gewinnen	<i>vinde</i>	gewinnt	gewann	gewonnen (haben)
37 gießen	<i>hælde</i>	gießt	goss	gegossen (haben)
38 gleichen	<i>ligne</i>	gleicht	glich	geglichen (haben)
39 gleiten	<i>glide</i>	gleitet	glitt	geglichen (sein)
40 graben	<i>grave</i>	gräbt	grub	gegraben (haben)

# Uregelmæssige verber - tysk

Side 2 af 4

trine-evald.dk

INFINITIV at form	Oversættelse	NUTID 3.p.s.	DATID 3.p.s.	FØRNUTID (m. hjælpeverbum i infinitiv)
41 greifen	<i>gribe</i>	greift	griff	gegriffen (haben)
42 haben	<i>have</i>	hat	hatte	gehabt (haben)
43 halten	<i>holde</i>	hält	hielt	gehalten (haben)
44 hängen	<i>hænge</i>	hängt	hing	gehangen (haben)
45 hauen	<i>hugge (med våben)</i>	haut	hieb	gehauen (haben)
46 heben	<i>hæve</i>	hebt	hob	gehoben (haben)
47 heißen	<i>hedde</i>	heißt	hieß	geheißen (haben)
48 helfen	<i>hjælpe</i>	hilft	half	geholfen (haben)
49 kennen	<i>kende</i>	kennt	kannte	gekant (haben)
50 klingen	<i>lyde</i>	klingt	klang	geklungen (haben)
51 kommen	<i>komme</i>	kommt	kam	gekommen (sein)
<b>52 können</b>	<b>kan</b>	<b>kann</b>	<b>konnte</b>	<b>gekonnt (haben)</b>
53 kriechen	<i>krybe</i>	kriecht	kroch	gekrochen (sein)
54 laden	<i>læsse</i>	lädt	lud	geladen (haben)
55 lassen	<i>lade</i>	lässt	ließ	gelassen (haben)
56 laufen	<i>løbe</i>	läuft	lief	gelaufen (sein)
57 leiden	<i>lide</i>	leidet	litt	gelitten (haben)
58 leihen	<i>låne</i>	leiht	lieh	geliehen (haben)
59 lesen	<i>læse</i>	liest	las	gelesen (haben)
60 liegen	<i>ligge</i>	liegt	lag	gelegen (haben)
61 lügen	<i>lyve</i>	lügt	log	gelogen (haben)
62 meiden	<i>undgå</i>	meidet	mied	gemieden (haben)
63 messen	<i>måle</i>	misst	maß	gemessen (haben)
<b>64 mögen</b>	<b>kunne lide</b>	<b>mag</b>	<b>mochte</b>	<b>gemocht (haben)</b>
<b>65 müssen</b>	<b>måtte (nødvendigvis)</b>	<b>muss</b>	<b>musste</b>	<b>gemusst (haben)</b>
66 nehmen	<i>tage</i>	nimmt	nahm	genommen (haben)
67 nennen	<i>kalde</i>	nennt	nannte	genannt (haben)
68 pfeifen	<i>pibe, fløjte</i>	pfeift	pfiff	gepiffen (haben)
69 quellen	<i>vælde</i>	quillt	quoll	gequollen (sein)
70 raten	<i>råde</i>	rät	riet	geraten (haben)
71 reiben	<i>gnide</i>	reibt	rieb	gerieben (haben)
72 reißen	<i>rive</i>	reißt	riss	gerissen (haben/sein)
73 reiten	<i>ride</i>	reitet	ritt	geritten (haben/sein)
74 rennen	<i>rende</i>	rennt	rannte	gerannt (sein)
75 riechen	<i>lugte</i>	riecht	roch	gerochen (haben)
76 ringen	<i>kæmpe, brydes</i>	ringt	rang	gerungen (haben)
77 rufen	<i>råbe</i>	ruft	rief	gerufen (haben)
78 saufen	<i>drikke</i>	säuft	soff	gesoffen (haben)
79 scheiden	<i>skille</i>	scheidet	schied	geschieden (haben/sein)
80 scheinen	<i>skinne</i>	scheint	schien	geschienen (haben)

# Uregelmæssige verber - tysk

INFINITIV at form	Oversættelse	NUTID 3.p.s.	DATID 3.p.s.	FØRNUTID (m. hjælpeverbum i infinitiv)
81 schelten	<i>skælde ud</i>	schilt	schalt	gescholten (haben)
82 schieben	<i>skubbe</i>	schiebt	schob	geschoben (haben)
83 schießen	<i>skyde</i>	schießt	schoss	geschossen (haben)
84 schlafen	<i>sove</i>	schläft	schief	geschlafen (haben)
85 schlagen	<i>slå</i>	schlägt	schlug	geschlagen (haben)
86 schleichen	<i>snige sig</i>	schleicht	schlich	geschlichen (sein)
87 schließen	<i>lukke</i>	schließt	schloss	geschlossen (haben)
88 schlingen	<i>slynge</i>	schlingt	schlang	geschlungen (haben)
89 schmeißen	<i>smide</i>	schmeißt	schmiss	geschmissen (haben)
90 schmelzen	<i>smelte</i>	schmilzt	schmolz	geschmolzen (haben)
91 schneiden	<i>skære, klippe</i>	schneidet	schnitt	geschnitten (haben)
92 schreiben	<i>skrive</i>	schreibt	schrieb	geschrieben (haben)
93 schreien	<i>råbe, skrige</i>	schreit	schrie	geschrien (haben)
94 schreiten	<i>skridte</i>	schreitet	schrift	geschritten (sein)
95 schweigen	<i>tie</i>	schweigt	schwieg	geschwiegen (haben)
96 schwimmen	<i>svømme</i>	schwimmt	schwamm	geschwommen (sein)
97 schwinden	<i>svinde</i>	schwindet	schwand	geschwunden (sein)
98 schwingen	<i>svinge</i>	schwingt	schwang	geschwungen (haben)
99 schwören	<i>sværge</i>	schwört	schwor	geschworen (haben)
100 sehen	<i>se</i>	sieht	sah	gesehen (haben)
101 sein	<i>være</i>	ist	war	gewesen (sein)
102 senden	<i>sende</i>	sendet	sandte/sendete	gesandt/gesendet (haben)
103 singen	<i>synge</i>	singt	sang	gesungen (haben)
104 sinken	<i>synke</i>	sinkt	sank	gesunken (sein)
105 sitzen	<i>sidde</i>	sitzt	saß	gesessen (haben)
<b>106 sollen</b>	<b>skulle</b>	<b>soll</b>	<b>sollte</b>	<b>gesollt (haben)</b>
107 spinnen	<i>spinde</i>	spinnt	spann	gesponnen (haben)
108 sprechen	<i>tale</i>	spricht	sprach	gesprochen (haben)
109 springen	<i>springe</i>	springt	sprang	gesprungen (sein)
110 stechen	<i>stikke</i>	sticht	stach	gestochen (haben)
111 stehen	<i>stå</i>	steht	stand	gestanden (haben)
112 stehlen	<i>stjæle</i>	stiehlt	stahl	gestohlen (haben)
113 steigen	<i>stige</i>	steigt	stieg	gestiegen (sein)
114 sterben	<i>dø</i>	stirbt	starb	gestorben (sein)
115 stinken	<i>stinke</i>	stinkt	stank	gestunken (haben)
116 stoßen	<i>støde</i>	stößt	stieß	gestoßen (haben)
117 streichen	<i>stryge</i>	streicht	strich	gestrichen (haben)
118 streiten	<i>kæmpe, strides</i>	streitet	stritt	gestritten (haben)
119 tragen	<i>bære</i>	trägt	trug	getragen (haben)
120 treffen	<i>træffe</i>	trifft	traf	getroffen (haben)

# Uregelmæssige verber - tysk

INFINITIV at form	Oversættelse	NUTID 3.p.s.	DATID 3.p.s.	FØRNUITID (m. hjælpeverbum i infinitiv)
121 treiben	<i>drive</i>	treibt	trieb	getrieben (haben)
122 treten	<i>træde</i>	tritt	trat	getreten (haben/sein)
123 trinken	<i>drikke</i>	trinkt	trank	getrunken (haben)
124 trügen	<i>bedrage, skuffe</i>	trügt	trog	getrogen (haben)
125 tun	<i>gøre</i>	tut	tat	getan (haben)
126 verderben	<i>blive fordærvet</i>	verdirbt	verdarb	verdorben (haben/sein)
127 vergessen	<i>glemme</i>	vergisst	vergaß	vergessen (haben)
128 verlieren	<i>miste</i>	verliert	verlor	verloren (haben)
129 wachsen	<i>vokse</i>	wächst	wuchs	gewachsen (sein)
130 waschen	<i>vaske</i>	wäscht	wusch	gewaschen (haben)
131 weichen	<i>vige</i>	weicht	wich	gewichen (sein)
132 weisen	<i>vise</i>	weist	wies	gewiesen (haben)
133 wenden	<i>vende</i>	wendet	wandte	gewandt (haben)
134 werben	<i>reklamere</i>	wirbt	warb	geworben (haben)
135 werden	<i>blive</i>	wird	wurde	geworden (sein)
136 werfen	<i>kaste</i>	wirft	warf	geworfen (haben)
137 wiegen	<i>veje</i>	wiegt	wog	gewogen (haben)
138 winden	<i>sno</i>	windet	wand	gewunden (haben)
<b>139 wissen</b>	<b><i>vide</i></b>	<b>weiß</b>	<b>wusste</b>	<b>gewusst (haben)</b>
<b>140 wollen</b>	<b><i>ville</i></b>	<b>will</b>	<b>wollte</b>	<b>gewollt (haben)</b>
141 ziehen	<i>trække</i>	zieht	zog	gezogen (haben/sein)
142 zwingen	<i>tvinge</i>	zwingt	zwang	gezwungen (haben)

## NUTID

(Lidt hjælp - det holder dog ikke altid - brug stavekontrol og synonymordbog (Word) til det sidste)

- Find infinitiv i 1. kolonne. Eks. (nr. 20) → fahren
- Gå vandret og find ordet i 3. kolonne (NUTID) fährt
- 3.p.s. aflæses i 3. kolonne. fährt
- 2.p.s.: som 3.p.s.: erstat endelsen -t med endelsen -st fährtst
- 1.p.s.: infinitiv, find stammen, tilføj endelsen - e fahre
- 1.p.pl.: infinitiv, find stammen, tilføj endelsen - en fahren
- 2.p.pl.: infinitiv, find stammen, tilføj endelsen - t fahrt
- 3.p.pl.: infinitiv, find stammen, tilføj endelsen - en fahren

*I rigtig rækkefølge*

- 1.p.s. fahre
- 2.p.s. fährtst
- 3.p.s. fährt
- 1.p.pl. fahren
- 2.p.pl. fahrt
- 3.p.pl. fahren

## DATID

(Lidt hjælp - det holder dog ikke altid - brug stavekontrol og synonymordbog (Word) til det sidste)

- Find infinitiv i 1. kolonne. Eks. (nr. 20) → fahren
- Gå vandret og find ordet i 4. kolonne (DATID) fuhr
- 3.p.s. aflæses i 4. kolonne. fuhr
- 2.p.s.: som 3.p.s.: med endelsen -st fuhrst
- 1.p.s.: som 3.p.s. fuhr
- 1.p.pl.: som 3.p.s. med endelsen -en fuhren
- 2.p.pl.: som 3.p.s. med endelsen -t fuhrst
- 3.p.pl.: som 3.p.s. med endelsen -en fuhren

*I rigtig rækkefølge*

- 1.p.s. fuhr
- 2.p.s. fuhrst
- 3.p.s. fuhr
- 1.p.pl. fuhren
- 2.p.pl. fuhrst
- 3.p.pl. fuhren

## FØRNUITID

(Lidt hjælp - det holder dog ikke altid - brug stavekontrol og synonymordbog (Word) til det sidste)

Ordet i 5.kolonne stilles sidst i sætningen

Ordet i parenteser bøjes efter grundledet og stilles tæt på grundledet.

*Haben* er haben i nutid: ich habe, du hast .*Sein* er sein i nutid: ich bin, du bist.

2 eksempler:

*Jeg har kørt bilen. (20)*

*Ich habe das Auto gefahren.*

*Du er vokset. (129)*

*Du bist gewachsen*